

ROBERTS

Nyd at lytte

expression

DAB / FM RDS Digital Stereo Radio med indbygget batterioplader



DAB

Digital Audio Broadcasting

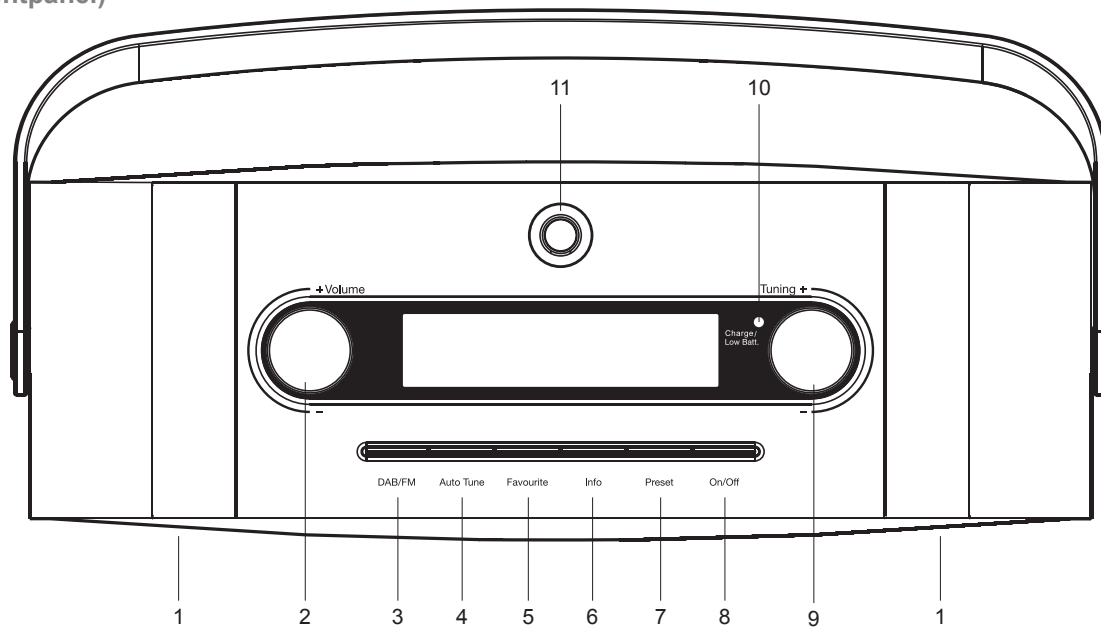
Læs venligst denne manual før brugen

Indhold

<i>Kontrolknapper</i>	2-3	<i>Software-version</i>	20
<i>Brug af batterier skal ske med alkaliske batterier</i>	4	<i>Nulstilling af system</i>	21
<i>Brug ved hjælp af genopladelige batterier</i>	5	<i>Høretelefonsindgang</i>	22
<i>Anvendelse af AC-adapteren</i>	6	<i>Ekstra indgangsstik</i>	22
<i>Betjening af din radio - DAB</i>	7	<i>Lidt om batterier</i>	23-24
<i>Valg af station - DAB</i>	8	<i>Displayets baggrundsbelysning</i>	25
<i>Display-visning - DAB</i>	9	<i>USB-stik til opgradering af software</i>	25
<i>Sådan finder du nye stationer - DAB</i>	10	<i>Generelt</i>	26
<i>Sekundære serviceenheder - DAB</i>	10	<i>Specifikationer</i>	26
<i>Manuel tuning - DAB</i>	11	<i>Kredsløbsfunktioner</i>	26
<i>Visning af signalstyrke - DAB</i>	11	<i>Garanti</i>	Bagsiden
<i>Indstillinger for dynamisk område (DRC) - DAB</i>	12		
<i>Betjening af din radio - Tuning - FM</i>	13		
<i>Manuel tuning - FM</i>	14		
<i>Display-visning - FM</i>	15		
<i>Favoritknap</i>	16		
<i>Genkald af din favoritstation</i>	16		
<i>Faste stationer, DAB og FM</i>	17		
<i>Stereo / Mono indstilling - FM</i>	18		
<i>Indstilling af skanningsfølsomhed - FM</i>	19		

Kontrolknapper

(Frontpanel)



1. Højttaler x 2

2. Volumen-knappen

3. Omskifter for DAB / FM

4. Knappen Automatisk kanalsøgning

5. Favoritknop

6. Info-knappen

7. Forindstillings-knappen

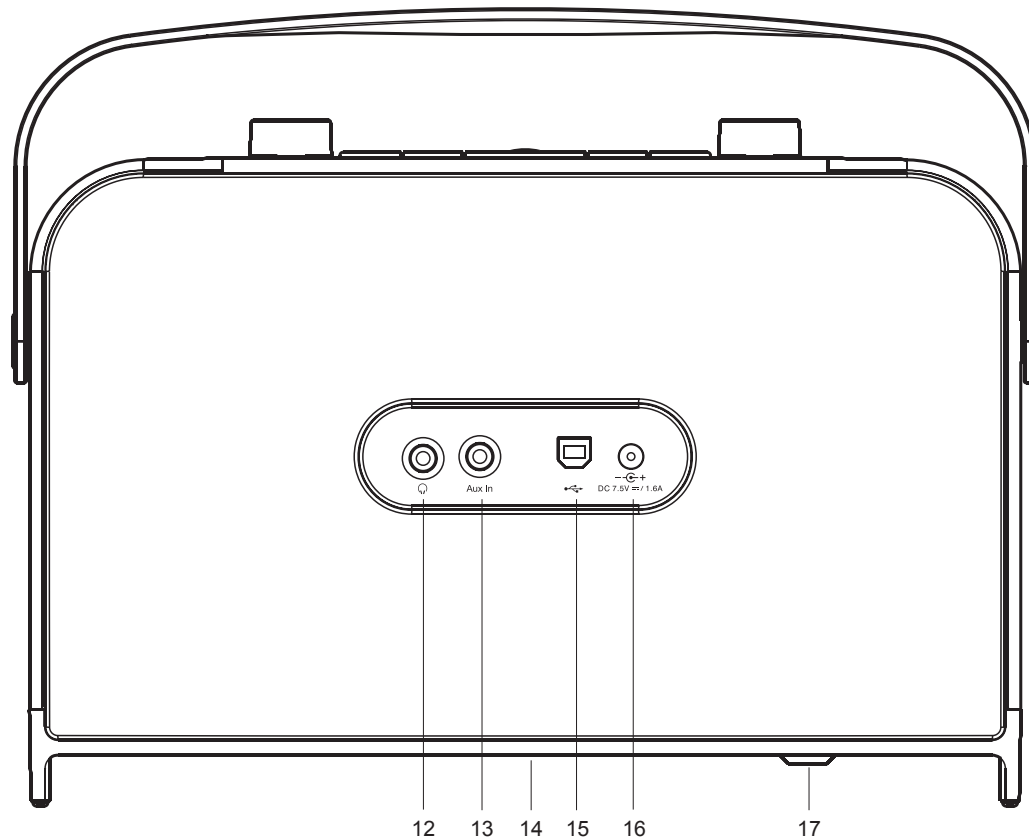
8. On / Off (tænd/sluk)

9. Knappen Tuning / Select

10. Indikator for opladning/ lavt batteriniveau

11. Teleskopantenne

Kontrolknapper (Bagpanel)

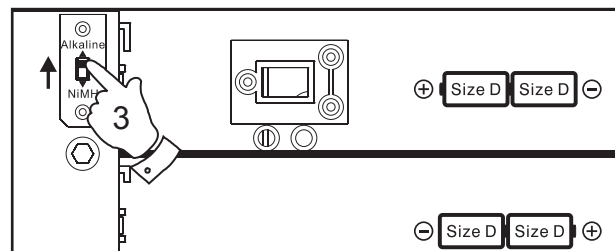
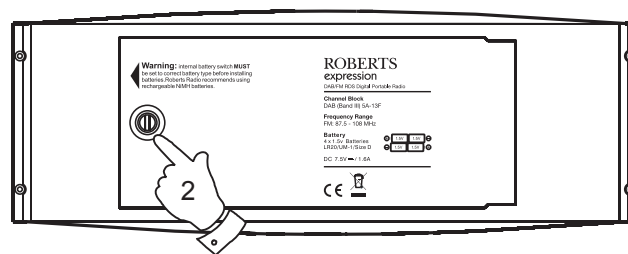


- 12. Høretelefonsindgang
- 13. Ekstra indgangsstik
- 14. Batterirum
- 15. USB-terminal (kun til vedligeholdelse/opdatering)
- 16. DC jævnstrømsindgang
- 17. Skruer til batterirum

Brug af batterier skal ske med alkaliske batterier

(Se også side 23)

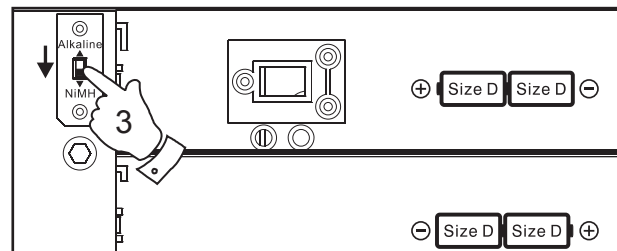
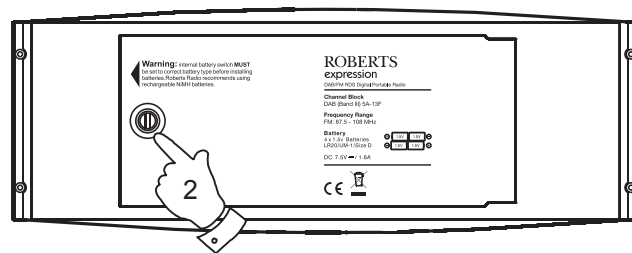
1. Sørg for at din radio er frakoblet stikkontakten og at antennen er fuldt udtrykket.
 2. Åbn **batteridækslet** på enhedens underdel ved hjælp af en flad skruetrækker for at løsne skruen, der fastspænder batteridækslet.
 3. Skub vælgeren i batterirummet til positionen **Alkaline**.
 4. Læg 4 LR20 (str. D) alkaliske batterier i batterirummet. Sørg for at alle batterier er indsat med den rette polaritet som vist på indersiden af batteridækslet.
 5. Luk batteridækslet og fastspænd skruen forsigtigt ved hjælp af en flad skruetrækker. Skru det ikke alt for stramt i.
- **Vigtigt: Når du anvender alkaliske batterier, skal batterivælgeren indstilles til positionen Alkaline. Glemmer du at gøre dette, kan det medføre alvorlig skade på batterier eller radio.**
 - Når batterierne er brugt op, viser indikatoren for opladning/ lavt batteriniveau rødt et kort stykke tid. Herefter slukker radioen af sig selv. Herefter vil du ikke kunne tænde radioen igen, før batterierne er udskiftet, eller indtil du forbinder radioen til lysnettet med den medfølgende adapter.
 - Hvis radioen ikke skal bruges i en længere periode, anbefales det at fjerne batterierne fra radioen.
 - *For lavest mulige driftsomkostninger anbefaler vi, at du så vidt muligt anvender din **Expression** med strøm fra lysnettet og begrænser brugen af batterier til særlige lejligheder. Hvis du planlægger at anvende radioen med batterier i længere tid, anbefaler vi, at du anskaffer dig et sæt genopladelige batterier.*



Brug ved hjælp af genopladelige batterier

Se også side 23

1. Sørg for at din radio er frakoblet stikkontakten og at antennen er fuldt udtrukket.
 2. Åbn **batteridækslet** på enhedens underdel ved hjælp af en flad skruetrækker for at løsne skruen, der fastspænder batteridækslet.
 3. Skub vælgeren i batterirummet til positionen **NiMH**.
 4. Læg 4 genopladelige LR20 (str. D) batterier i batterirummet. Sørg for at alle batterier er indsat med den rette polaritet som vist på indersiden af batteridækslet. Radioen er designet til brug med Nikkel Metalhydrid (NiMH) genopladelige batterier.
 5. Luk batteridækslet og fastspænd skruen forsigtigt ved hjælp af en flad skruetrækker. Skru det ikke alt for stramt i.
 6. Forbind adapterledningen til din radio og sæt stikproppen i stikkontakten.
 7. Ladeindikatoren blinker grønt som tegn på, at batterierne er under opladning. Batterierne er fuldt opladet efter 3 - 7 timer, afhængigt af deres kapacitet. Ladeindikatoren lyser konstant grønt, når opladningen er gennemført.
- **Vigtigt: Når du anvender genopladelige batterier, skal batterivælgeren indstilles til positionen NiMH. Batteriene oplades kun, når radioen er slukket og forbundet til AC-adapteren.**
 - Når batterierne er brugt op, viser indikatoren for opladning/ lavt batteriniveau rødt et kort stykke tid. Herefter slukker radioen af sig selv. Herefter vil du ikke kunne tænde radioen igen, før batterierne er udskiftet, eller indtil du forbinder radioen til lysnettet med den medfølgende adapter.
 - Hvis radioen ikke skal bruges i en længere periode, anbefales det at fjerne batterierne fra radioen.



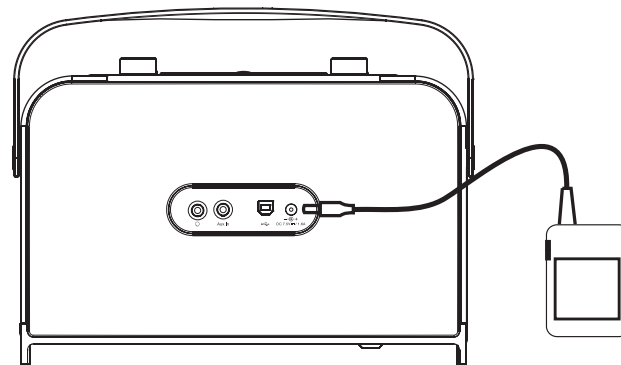
VIGTIGT: Batterier bør aldrig udsættes for stærk varme som f.eks. direkte sollys, ild eller lignende. Efter brug skal opbrugte batterier om muligt indleveres til et egnet genbrugscenter. Batterier må under ingen omstændigheder bortskaffes ved afbrænding.

Anvendelse af AC-adapteren

1. Forbind adapteren til stikket mærket **DC in** på radioens bagpanel.
2. Indsæt adapteren i en almindelig stikkontakt. Når adapteren er tilsluttet radioen, og der er tændt på kontakten, kobles batterierne automatisk fra. Hvis adapteren er forbundet til radioen, men der ikke er tændt på kontakten, trækker radioen i stedet strøm fra batterierne, såfremt der er batterier i.

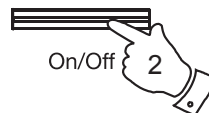
Tag stikket til AC-adapteren ud af både radio og stikkontakt, når radioen ikke er i brug.

- **VIGTIGT:** Adapteren bruges til at forbinde radioen med stikkontakten. Stikkontakten som anvendes til radioen skal holdes frit tilgængelig under normal brug. For at kunne frakoble radioen fra strømforsyningen fuldstændigt skal adapteren fjernes helt fra stikkontakten.



Betjening af din radio - DAB

1. Træk forsigtigt teleskopantennen ud.
2. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio. Displayet viser "Welcome to DAB", velkommen til DAB.
3. Hvis det er første gang, du bruger radioen, udføres en hurtig søgning efter DAB-stationer på DAB-bånd III. Hvis radioen har været i brug før, stiller den ind på den sidst hørte station.
4. Under søgningen vises en forløbsbjælke for søgningen i bunden af displayet.
5. Når søgningen er gennemført, stiller radioen ind på den første station (i numerisk-alfa-rækkefølge 0...9...A...Z).
6. Hvis listen med stationer stadig er tom efter søgningen, viser displayet "Service not available", ingen services.
7. Hvis du ikke kan opnå signal, kan det være nødvendigt at flytte radioen til et sted med bedre modtageforhold. I så fald skal du enten slukke radioen og tænde den igen, eller du kan trykke på knappen **Auto Tune** for at gentage søgningen.



```
Welcome to DAB
■■■■■■■■■■
```

```
BBC R7      DAB
Now tuning...
```

```
BBC R7      DAB
Im sorry I have
```

```
Classic      DAB
Service not avai
```


Valg af station - DAB

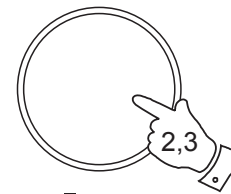
1. I øverste linje af displayet vises navnet på den aktuelle station.
2. Drej knappen **Tuning**, hvis du vil gennemse listen med tilgængelige stationer i nederste del af displayet. Slip knappen, når du finder den station, du vil høre.
3. Tryk og slip **Tuning** knappen for at vælge station. Displayet viser "Now tuning...", stiller ind, mens radioen finder den nye station.
4. Tilpas **Volume** knappen til den ønskede indstilling.

Bemærk: Når du har valgt en station, kan displayet vise "Service not available", ingen service. I så fald kan det være nødvendigt at flytte radioen til et sted med bedre modtageforhold.

Brug af indstillingerne for radiostationer til dine foretrukne radiostationer er beskrevet på side 17.

Classic DAB
Classical Music

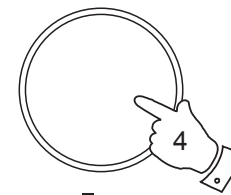
Tuning +



Classic DAB
•BBC 7 •

BBC R7 DAB
Now tuning...

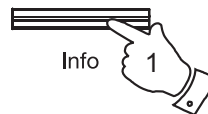
+ Volume



Display-visning- DAB

Din radio kan vise en række oplysninger på displayet:-

1. Tryk på knappen **Info** for at skifte mellem de forskellige oplysninger.



- | | |
|------------------------|---|
| a. Scroll-tekst | Viser scroll-tekst meddelelser som f.eks. sangerens/musikkens navn, telefonnummer, osv. |
| b. Programtype | Det viser, hvilke radiostationer der lyttes til, som f.eks. Pop, Klassisk, Nyheder osv. |
| c. Multiplex Navn | Viser navnet på den DAB multiplex, den aktuelle station tilhører. |
| d. Tid og dato | Viser den aktuelle tid og dato. |
| e. Frekvens | Viser frekvensen på den DAB multiplex, den aktuelle station tilhører. |
| f. Bitrate & audiotype | Viser bitrate & audiotype for den aktuelle station. |
| g. Signalstyrke | Viser en graf over signalstyrken for den aktuelle station. |

a
BBC R7 DAB
Im sorry I have

b
BBC R7 DAB
Varied Speech

c
BBC R7 DAB
BBC National DAB

d
BBC R7 DAB
19:17 08-06-2010

e
BBC R7 DAB
12B 225.64MHz

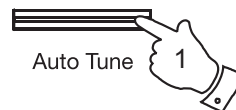
f
BBC R7 DAB
80kbps / MP2

g
BBC 7 DAB
■■■■■□■■■■

Søgning efter nye radiostationer - DAB

Med tiden bliver der flere nye stationer tilgængelige. Hvis du vil søge efter nye stationer, skal du gøre følgende:-

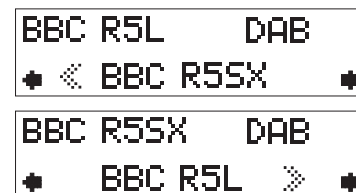
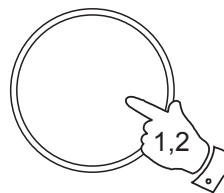
1. Tryk kort på knappen **Auto Tune**. Displayet viser "Scanning...", søger, og radioen gennemgår DAB-bånd III for DAB-kanaler. Efterhånden som nye radiostationer findes, stiger tælleren i højre side af displayet, og de fundne stationer føjes til radioens stationsliste.



Sekundære serviceenheder - DAB

1. Visse radiostationer har en eller flere sekundære services tilknyttet. Hvis en radiostation tilbyder sekundære services, viser displayet ">>" ud for stationens navn i stationslisten. Den sekundære service vises umiddelbart efter den primære service, når du drejer tuning-knappen med uret.
2. Tryk og slip **Tuning** knappen for at vælge station.
3. Når den sekundære service lukker ned, skifter radioen automatisk tilbage til den primære radiostation (eller primære service), hvis denne er tilgængelig.

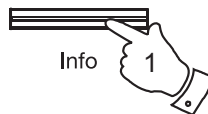
Tuning +



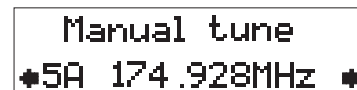
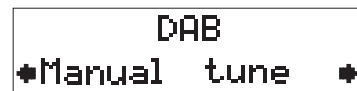
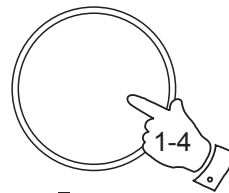
Manuel tuning - DAB

Med manuel tuning kan du stille nøjagtigt ind på de forskellige stationer på DAB-bånd III.

1. Tryk og hold knappen **Info**, indtil displayet viser "Manual tune". Tryk kort på knappen **Tuning** for at vælge funktionen.
2. Drej knappen **Tuning** for at søge efter den ønskede DAB-station.
3. Tryk kort på knappen **Tuning**. Den lyse blok i signalstyrkegrafen viser minimum signalstyrken for god DAB-modtagelse. Signalblokken flytter sig op og ned og viser dig signalstyrken, mens du justerer teleskopantennen eller ændrer radioens placering. Hvis der findes nye radiostationer på den valgte DAB multiplex, føjes disse til radioens stationsliste.
4. Tryk kort på knappen **Tuning** for at vende tilbage til normal visning.

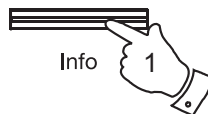


Tuning +



Visning af signalstyrke - DAB

1. Tryk gentagne gange på knappen **Info**, indtil nederste linje i displayet viser signalstyrkegrafen.
2. Placér radioen og justér antennen, indtil grafen viser det højst mulige antal sorte felter på signalstyrkegrafen. Almindeligvis opnås den bedste modtagelse, når antennen er strakt helt ud.
3. Den lyse signalblok angiver den mindst mulige signalstyrke, der kræves for tilfredsstillende modtagelse.

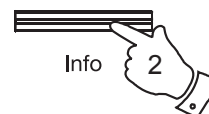
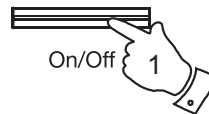


Indstillinger for dynamisk område - DAB

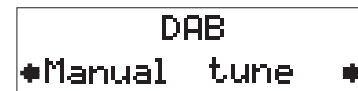
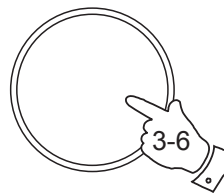
Justering af dynamisk område (også betegnet DRC) kan gøre det nemmere at høre de stille passager, hvis radioen anvendes i støjfyldte omgivelser.

1. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk og hold knappen **Info**. Displayet viser "Manual tune.", manuel tuning.
3. Drej knappen **Tuning**, indtil displayet viser "DRC".
4. Tryk kort på knappen **Tuning** for at aktivere justeringsmodus.
5. Drej knappen **Tuning** og vælg den ønskede indstilling for DRC (standardindstillingen er 0).
 - DRC 0 - DRC er slået fra, evt DRC fra udbyderen ignoreres.
 - DRC 1/2 - DRC er sat til det halve af udbyders niveau.
 - DRC 1 - DRC er sat til udbyders niveau.
6. Tryk kort på knappen **Tuning** for at bekræfte indstillingen. Displayet vender tilbage til normal visning.

Bemærk: Ikke alle DAB-radioudsendelser kan bruge DRC-funktionen. Hvis udsendelsen ikke understøtter DRC, så vil radioens DRC-indstilling ikke have nogen effekt.



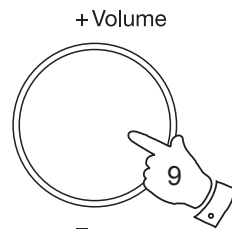
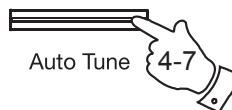
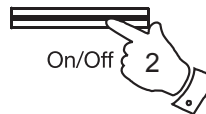
Tuning +



Betjening af din radio - Tuning - FM

1. Træk forsigtigt teleskopantennen helt ud.
2. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio.
3. Tryk på **DAB / FM** knappen for at vælge FM
4. Tryk kort på knappen **Auto tune**, hvorefter radioen søger op ad frekvensbåndet (fra laveste til højeste frekvens) og standser automatisk, når den finder en station med tilstrækkelig signalstyrke.
5. Efter et par sekunder opdateres displayet. Displayet viser frekvensen af det fundne signal. Hvis signalet er stærkt nok og der er RDS-data til stede, så viser radioen også stationens navn.
6. Hvis du vil søge videre efter andre stationer, skal du trykke kort på knappen **Auto tune** igen.
7. Hvis du vil søge ned ad FM-båndet (fra højeste til laveste frekvens), skal du trykke på knappen **Auto tune** og holde den inde i 2 sekunder.
8. Når FM-båndets afslutning er nået, begynder radioen sin tuning fra den modsatte ende af båndet.
9. Tilpas **Volume** knappen til den ønskede indstilling.

Brug af indstillingerne for radiostationer til dine foretrukne radiostationer er beskrevet på side 17.

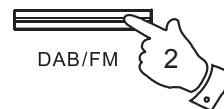
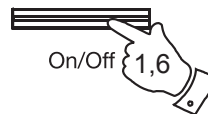


Hvis du synes, at en FM-udsendelse har en masse baggrundsstøj, kan dette ofte reduceres ved at indstille radioen til Mono-modtagelse, hvad angår den pågældende FM-station. Se venligst afsnittet "Stereo / Mono indstilling - FM" på side 18 for yderligere detaljer.

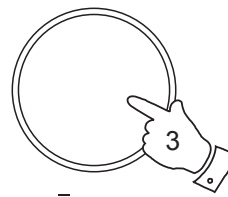
Manuel tuning - FM

1. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk på **DAB / FM** knappen for at vælge FM-bølgelængde. Stræk forsigtigt teleskopantennen ud til fuld længde ved FM-modtagelse.
3. Drej knappen **Tuning** for at stille ind på en station. For hvert klik, knappen giver, ændres frekvensen med 50 kHz op eller ned.
4. Når bølgelængdens afslutning er nået, begynder radioen sin tuning fra den modsatte bølgelængdesafslutning.
5. Indstil lydstyrken til det ønskede niveau med knappen **Volume**.
6. Når du vil slukke radioen, skal du trykke på knappen **On / Off**.

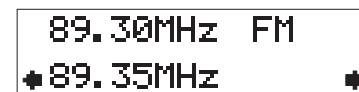
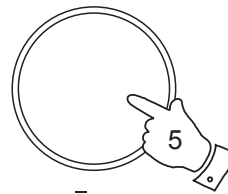
Hvis du synes, at en FM-udsendelse har en masse baggrundsstøj, kan dette ofte reduceres ved at indstille radioen til Mono-modtagelse, hvad angår den pågældende FM-station. Se venligst afsnittet "Stereo / Mono indstilling - FM" på side 18 for yderligere detaljer.



Tuning +



+ Volume

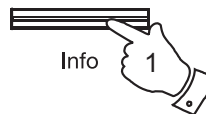


Display-måder - FM

Radio Date Systemet (RDS) er et system, der videregiver hørbar digital information ud over de normale FM radioprogrammer. RDS tilbyder en lang række nyttige funktioner. I FM-modus kan den nederste linje i displayet indstilles til at vise en af følgende oplysninger:-

1. Tryk på knappen **Info** for at gennemse de forskellige muligheder.
- | | |
|-----------------|---|
| a. Scroll-tekst | Viser scroll-tekst meddelelser som f.eks. sangerens/musikkens navn, telefonnummer, osv. |
| b. Programtype | Det viser, hvilke radiostationer der lyttes til, som f.eks. Pop, Klassisk, Nyheder osv. |
| c. Tid og dato | Viser den aktuelle tid og dato. |
| d. Frekvens | Viser frekvensen for den aktuelle station. |
| e. Audiomodus | Displayet viser Auto (stereo) eller Mono. |

Bemærk: Din radio viser "No Radio Text", ingen radio tekst, i displayets nederste linje, hvis ingen scrolltekst er tilgængelig, og "No PTY", ingen PTY, hvis der ikke findes oplysninger om programtype.



a

```
BBC R2      FM
The latest news
```

b

```
BBC R2      FM
Pop Music
```

c

```
BBC R2      FM
12:02 16-06-2010
```

d

```
BBC R2      FM
89.30MHz
```

e

```
89.30MHz  FM
Auto (Stereo)
```


Knappen Favourite

Din radio har en knap, som hvis du trykker på den, omgående vælger det relevante frekvensbånd og stiller ind på din favoritstation. Med knappen kan du gemme en favoritstation fra enten DAB eller FM frekvensbåndet.

Hvis du vil indsætte en favoritstation, skal du gøre følgende:

1. Træk forsigtigt teleskopantennen ud og tænd radioen.
2. Vælg det relevante frekvensbånd (DAB eller FM) og stil ind på den ønskede radiostation som beskrevet på de foregående sider.
3. Tryk på knappen **Favourite** og hold den inde (i 5 sekunder), indtil displayet viser "My Fav. Saved", favorit gemt.



BBC R7 DAB
My Fav. Saved

Genkald af din yndlingsstation

1. Træk forsigtigt teleskopantennen ud og tænd for din radio.

Hvis radioen er indstillet til afspilning fra Aux-terminalen, skal du trykke kort på knappen **DAB / FM** for at vende tilbage til afspilning af radio.

2. Tryk kort på knappen **Favourite**, hvorefter radioen automatisk vælger DAB- eller FM-båndet og stiller ind på den radiostation, du har gemt som favorit i radioens hukommelse.



BBC R7 DAB
Im sorry I have

Faste stationer - DAB og FM

For at gøre det nemmere at stille ind på de stationer, du ofte lytter til, kan du gemme radiostationer som faste stationer. Din radio har separate faste programpladser for DAB- og FM-stationer.

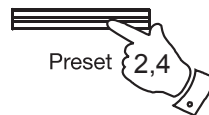
Du kan have så mange eller få faste stationer af hver slags, som du vil.

Du kan nemt skifte mellem visning af alle DAB-stationer (eller alle FM-stationer) og visning udelukkende af faste stationer.

Enhver station eller frekvens, der er indsat som fast station, kan nemt slettes igen, hvis du senere skulle ønske det.

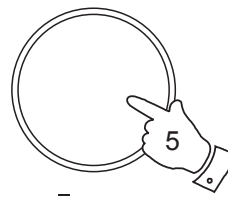
Faste stationer gemmes i radioen, også når der slukkes for den.

1. Hvis du vil indsætte en fast station, skal du først stille ind på stationen.
2. Tryk og hold knappen **Preset**, indtil displayet viser en V-markering ud for stationens navn eller frekvens. Dette angiver, at radiostationen er indsat som fast station. Hvis du vil fjerne markeringen, skal du trykke og holde knappen **Preset** igen.
3. Gentag trin 1 og 2 for hver station, du vil indsætte som fast station.
4. Hvis du kun ønsker at få vist de faste stationer for det aktuelle frekvensbånd, når du søger efter en station, skal du trykke kort på knappen **Preset**, hvorefter hjertesymbolet vises på displayet.
5. Hvis du vil lytte til en fast radiostation, skal du dreje knappen **Tuning**, indtil den ønskede station vises. Tryk kort på knappen **Tuning** for at godkende og stille ind på den valgte station.
6. Hvis du vil annullere visning af faste stationer, skal du trykke kort på knappen **Preset**, hvorefter hjertesymbolet forsvinder fra displayet. Herefter har du adgang til den fulde stationsliste, når du drejer på knappen **Tuning**.

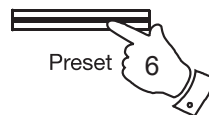


Classic ✓ DAB
Classical Music

Tuning +



Classic ✓ DAB ♥
Classical Music



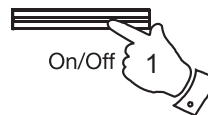
Stereo / Mono indstilling - FM

Din radio afspiller stereo FM-udsendelser i stereo, hvis det modtagne signal er tilstrækkeligt stærkt. Men hvis stereosignalet bliver svagere, vil lyden blive dårligere. Det kan til tider være ønskeligt at indstille radioen til at afspille i mono for at reducere baggrundsstøjen.

1. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio.
2. Indstil den ønskede FM-station som tidligere beskrevet (se siderne 13-14)
3. Tryk kort på knappen **Tuning**, hvorefter displayet viser "Switch to Mono", skifter til mono. Radioen afspiller den aktuelle station i mono.

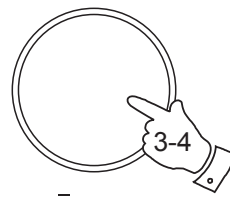
Indstillingen til at afspille stationen i mono er kun midlertidig og gælder kun for den aktuelt valgte station. Mono-indstillingen fjernes automatisk, når du stiller ind på en anden station.

4. Hvis du vil annullere Mono, men fortsætte med at lytte til den aktuelle station, skal du trykke kort på knappen **Tuning**, hvorefter displayet viser "Switch to Auto", skifter til auto. Radioen afspiller den aktuelle station i stereo, hvis signalstyrken er høj nok.



89.30MHz FM
Switch to Mono

Tuning +



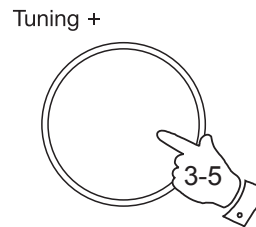
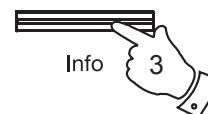
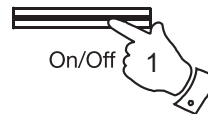
89.30MHz FM
Switch to Auto

Indstilling af skanningsfølsomhed - FM

Normalt søger din radio efter FM-stationer, der går stærkt nok igennem til, at du opnår en god modtagelse. Skulle du ønske det, kan du dog indstille den automatiske søgefunktion til også at medtage stationer med lavere signalstyrke, f.eks. fra sendere længere væk. Din radios autosøgefunktion giver mulighed for at indrette søgningen efter, om du søger nære eller fjerne stationer.

1. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio.
2. Tryk om nødvendigt på knappen **DAB / FM** og vælg FM-båndet.
3. Tryk og hold knappen **Info**, indtil displayet viser "FM Scan Zone", FM søgezone. Tryk dernæst på knappen **Tuning** for at åbne menuen scan zone, valg af søgeområde.
4. Drej knappen **Tuning** for at skifte mellem valgmulighederne Local og Distant (nær og fjern) i nederste linje af displayet. Hvis du vælger Distant, søger radioen også efter svagere stationer under kanalsøgningen. Den aktive indstilling vises på displayet markeret med en *.
5. Tryk kort på knappen **Tuning** for at bekræfte dit valg. Radioen vender tilbage til det almindelige display. Indstillingen for Local eller Distant gemmes i radioen og forbliver aktiv, indtil du ændrer den, eller til systemet nulstilles.

Bemærk: Standardindstillingen (når radioen er ny, eller hvis du har nulstillet systemet) er at udelade de svagere signaler fra (fjerne) sendere, der går svagt igennem.



FM
*FM Scan Zone *

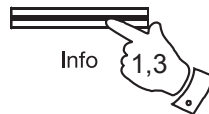
FM Scan Zone *
*Local *

FM Scan Zone
*Distant *

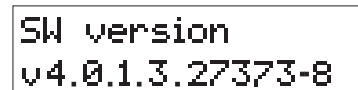
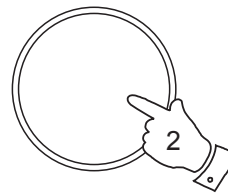
Software-version

Software-visningen kan ikke ændres og findes kun som en reference.

1. Hvis du vil se oplysninger om softwareversionen på displayet, skal du stille radioen på DAB-modus, trykke på knappen **Info** og holde den inde i 2 sekunder.
2. Drej knappen **Tuning**, indtil displayet viser "SW version". Tryk på knappen **Tuning**, hvorefter softwareversionen vises på displayet.
3. Tryk på knappen **Info** for at vende tilbage til normal visning.



Tuning +



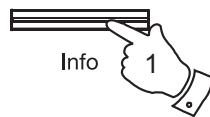
Nulstilling af system

Hvis din radio holder op med at fungere korrekt, hvis der falder bogstaver ud på displayet, eller hvis displayet på anden vis forekommer ukomplet, kan det være nødvendigt at nulstille radioens system. Når du nulstiller radioen, gendannes de standardindstillinger, radioen havde med fra fabrikken. Alle faste stationer slettes, og listen over DAB-stationer tømmes.

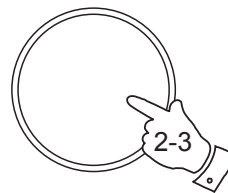
Hvis du er flyttet til en anden del af landet og ønsker at slette lokale DAB-stationer, du ikke længere kan modtage, kan du ligeledes gennemføre denne handling. Din radio søger automatisk efter de DAB-stationer, der er tilgængelige i dit nye område, når den genstarter.

1. Stil radioen på DAB- eller FM-modus. Tryk på knappen **Info** og hold den inde i 2 sekunder.
2. Drej knappen **Tuning**, indtil displayet viser "Factory Reset", standardindstillinger, og tryk dernæst kort på knappen **Tuning**.
3. Hvis du vil gennemføre en fuld nulstilling, skal du **endnu engang** trykke kort på knappen **Tuning**. Radioen gennemfører en fuld nulstilling. Alle faste stationer og stationslisten slettes.
4. Når systemet starter op igen, gennemføres en søgning efter stationer på DAB-båndet.

Hvis radioen går ned på grund af en elektrostatisk udladning, skal du nulstille apparatet (tag adapterstikket ud af stikkontakten, fjern batterierne, vent et øjeblik og forbind så radioen til strømkilden igen). Herefter skulle radioen igen fungere normalt.



Tuning +



DAB
Factory Reset

Press SELECT to
confirm reset...

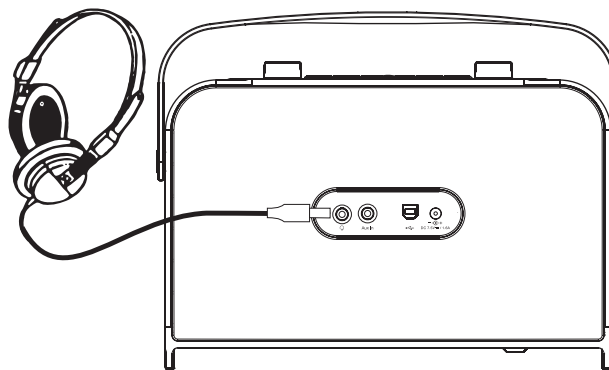
Welcome to DAB
■■■■■■■■■■

Høretelefonindgang

På radioens bagpanel finder du et 3,5 mm **Stik til høretelefoner** til brug med enten hovedtelefoner eller øretelefoner. Ved at sætte stikket i, frakobles den interne højttaler automatisk.

Vær opmærksom på, at hovedtelefoners følsomhed kan variere betragteligt. Vi anbefaler derfor, at du altid skruer ned for lyden, inden du forbinder hovedtelefoner til radioen.

VIGTIGT: For høj lydstyrke i øreprop eller høretelefoner kan forårsage tab af hørelsen.

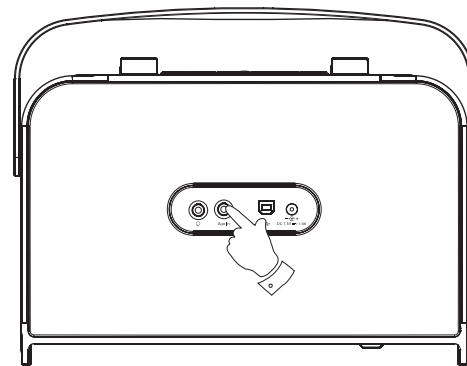


Ekstra indgangsstik

1. Tilslut en stereo eller mono lydkilde (d.v.s. CD-afspiller, MP3-afspiller etc.) til terminalen **Aux in**-terminalen.
2. Tryk på **On / Off** knappen for at tænde din radio. Tryk kort på knappen **DAB / FM**, indtil displayet viser "AUX IN".

Bemærk, at Aux in-terminalen kun kan vælges, når der er tilsluttet en ekstern lydkilde til radioen.

3. Justér lydstyrken til det ønskede niveau med **Volume** knappen på din afspiller og på radioen.
4. Fjern kablet fra **Aux in**-terminalen eller tryk kort på knappen **DAB / FM** når du vil annullere afspilning fra ekstern lydkilde.



Lidt om batterier ...

Din Roberts **Expression** radio er designet, så den giver dig valget mellem flere strømkilder. Du kan slutte den til lysnettet med den medfølgende kraftfulde adapter, eller hvis du vil høre radio på et sted, hvor der ikke er adgang til lysnettet, kan du anvende enten alkaliske eller genopladelige batterier. Vi anbefaler ikke brugen af kul-zink eller zinkklorid batterier.

Det er meget vigtigt, at du læser følgende råd og advarsler.

- 1) Uanset hvilken type batterier, du vælger, er det meget vigtigt, at batteritypewælgeren i batterirummet er indstillet til den korrekte batteritype.
 - a. Hvis der ikke ligger batterier i radioen, skal du lade vælgeren stå på positionen Alkaline. I denne position minimeres radioens strømforbrug, når du lader den køre på strøm fra lysnettet.
 - b. Hvis du anvender alkaliske batterier, skal vælgeren stå på positionen Alkaline.
 - c. Hvis du anvender genopladelige batterier, skal vælgeren stå på positionen NiMH. Din radio er designet til brug med genopladelige batterier af typen nikkeltalhydrid. Du bør ikke anvende andre typer genopladelige batterier i denne radio.
- 2) Bland **ALDRIG** gamle og nye alkaliske batterier. De gamle batterier kan tage skade og lække, hvilket kan beskadige radioen og det underlag, radioen står på.
- 3) Bland **ALDRIG** gamle og nye genopladelige batterier. Dette kan medføre ustabil opladning og nedsat batterilevetid. Bland aldrig genopladelige batterier med andre batterityper eller batterier med forskellig kapacitet, selv ikke når batterierne er nye.
- 4) Bland **ALDRIG** alkaliske og genopladelige batterier. Forsøg på genopladning af alkaliske batterier kan medføre, at farlige situationer opstår.

Genopladelige batterier

Din **Expression** radio anvender en række metoder til at sikre korrekt og sikker opladning af genopladelige nikkeltalhydrid batterier. Hermed beskyttes dine batterier mod unødvendig opladning og afladning. Beskyttelsen virker kun korrekt, hvis du følger de råd, der blev givet i foregående afsnit. I særdeleshed gælder, at radioen ikke vil kunne oplade batterierne korrekt, hvis du anvender en blanding af batterier af forskellige mærker, alder eller kapacitet.

Vi anbefaler, at du køber et sæt genopladelige batterier og anvender dem i radioen som et sæt. Batterierne bør altid oplades sammen og aflades sammen, ikke 'lånes ud' til andre apparater fra tid til anden. På den måde opnår du den bedste ydeevne til din radio.

Vi anbefaler, at du køber genopladelige batterier af et anerkendt mærke og med en kapacitet på mindst 2500mAh. Batterier af denne kapacitet vil kunne drive din radio i 10-15 timer, afhængigt af lydstyrken og afhængigt af, om du lytter til DAB- eller FM-stationer (DAB anvender en anelse mindre strøm end FM). Ydeevnen afhænger også af batteriernes tilstand. Batterier med en højere kapacitet kan købes, og de kan holde længere, men er generelt også dyrere.

Før du lægger et nyt sæt genopladelige batterier i radioen, bør du kontrollere, at batteritypewælgeren under batteridækslet er indstillet til NiMH. Læg batterierne i radioen som vist på illustrationen i batterirummet. Forbind lysnetadapteren til radioen og sæt stikproppen i stikkontakten. Mens batterierne lader, blinker ladeindikatoren grønt. Når batterierne er fuldt opladet, holder indikatoren op med at blinke og afgiver et konstant grønt lys. Ladetiden for batterierne afhænger af, hvor megen opladning de har brug for. Nye batterier kan være delvist opladet, når du først tager dem i brug, men almindeligvis tager et sæt batterier adskillige timer om en fuld opladning (dette kan være mellem 3 og 7 timer, afhængigt af batteriernes kapacitet og deres oprindelige ladestatus).

Hvis du lader radioen køre på batterier, vil indikatoren for opladning/lavt batteriniveau være slukket, indtil batterierne er næsten kørt tør. Indikatoren for opladning/lavt batteriniveau tænder og lyser rødt et kort stykke tid, inden radioen automatisk lukker ned. Dette sker for at undgå, at batterierne aflades helt. Tømmes batterierne helt, kan det beskadige dem og nedsætte deres levetid.

Hvis du lader radioen køre på strøm fra lysnettet, mens der sidder genopladelige batterier i den, afbrydes ladeprocessen, indtil du slukker radioen. Når du slukker radioen på knappen On/Off, genoptages opladningen. Hvis batterierne allerede er opladet, lader de kun yderligere nogle få minutter, inden ladeindikatoren holder op med at blinke.

Hvis du kun lytter til radio i kort tid ad gangen, er det ikke nødvendigt at forbinde radioen til lysnettet og oplade batterierne hver gang, den har været i brug. Men hvis du ikke skal bruge radioen i nogle uger, anbefaler vi, at batterierne er fuldt opladet (ladeindikatoren lyser konstant grønt), inden du sætter radioen til side.

Hvis du ikke skal bruge radioen i nogle måneder, anbefaler vi, at du tager batterierne ud af den og opbevarer dem på et køligt sted, hvor børn ikke kan få adgang til dem, hvor de ikke udsættes for fugt, og hvor batteriterminalerne ikke kan komme i kontakt med metalgenstande.

Hvis du passer på dine genopladelige batterier, kan de holde længe og tåler flere hundrede opladninger og afladninger. Når dine genopladelige batterier ikke længere fungerer optimalt, bør du af hensyn til miljøet aflevere dem i en container til indsamling af brugte batterier.

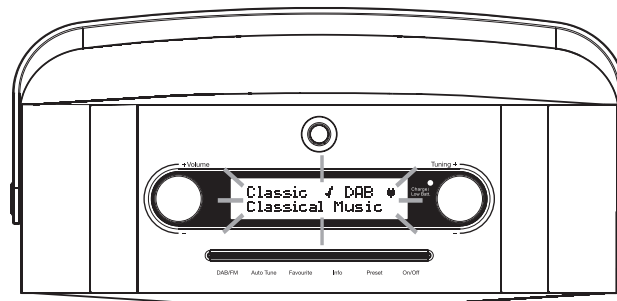
Undgå risiko for skade ved at følge disse retningslinjer

Hvis du ikke anvender dine batterier korrekt, kan det medføre lækage med udsivende batterivæske, overophedning eller eksplosion. Batterivæske er korrosiv og kan også være giftig. Batterivæske kan medføre forbrændinger på huden, beskadige øjnene og være skadelig, hvis den sluges.

1. Hold batterier udenfor børns rækkevidde.
2. Undlad at opvarme, åbne, punktere, smadre eller brænde batterier.
3. Bland aldrig forskellige batterityper og bland aldrig gamle batterier med nye. Udskift altid alle batterier på samme tid.
4. Undlad at transportere eller opbevare batterier på en sådan måde, at terminalerne kan komme i kontakt med metalgenstande.
5. Tag batterierne ud af radioen, når de er brugt op, eller hvis du ikke skal bruge radioen i længere tid.
6. Tag omgående gamle og tomme batterier ud og bortskaf dem i overensstemmelse med de regler for bortskaffelse, der er gældende hvor du bor.
7. Hvis et batteri lækker, skal du tage alle batterier ud af radioen, så vidt muligt uden at komme i kontakt med den udsivende batterivæske. Hvis batterivæsken kommer i kontakt med hud eller klæder, bør du omgående vaske området med vand. Før du lægger nye batterier i radioen, skal du rengøre batterirummet grundigt med et fugtigt papirlømløstørklæde eller følge batteriproducentens anvisninger for rengøring.

Displayets baggrundsbelysning

1. Når radioen kører på batterier, vil displayets baggrundslys være tændt i ca. 12 sekunder hver gang, du trykker på en knap.
2. Når radioen kører på lysnettet via den medfølgende AC-adapter, er displayets baggrundslys altid tændt, når radioen er.



USB-stik til opgradering af software

Efterhånden som der findes opdatering af software, vises der oplysninger om, hvordan du kan opgradere din radio på www.robertsradio.co.uk

Generelt

Udsæt ikke denne radio for vand, damp eller sand. Efterlad ikke radioen hvor den udsættes for stærk varme, som f.eks. i en parkeret bil, hvor det kan blive endog meget varmt, selv når det ikke er særlig varmt udenfor, da dette vil kunne beskadige radioen. Vi anbefaler, at du så vidt muligt anvender DAB-båndet, da stationer på DAB-båndet almindeligvis går mere interferensfrit igennem end stationer på FM-båndet.

Navnepladen sidder i bunden af radioen.



- Din radio bør aldrig udsættes for dryp eller stænk. Undlad at placere væskefyldte beholdere, som f.eks. vaser, ovenpå radioen.
- Det anbefales at anvende produktet på en sådan måde, at der er en minimumsafstand (10 cm anbefales) til genstande i nærheden for at sikre en god ventilation.
- Ventilation til produktet bør ikke forhindres ved overdækning af dette eller dets ventilationsåbninger af f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Anbring ikke elementer med åben ild, som f.eks. tændte stearinlys, på produktet.
- Det anbefales at undgå at bruge eller opbevare produktet i nærheden af høje temperaturer. Undgå at efterlade enheden i biler eller på vindueskarme i direkte sollys osv.

Specifikationer

Tilslutningskrav

Hovedenheder AC 100 ~ 240V 50/60Hz (adapter)

Batterier 4 x LR20 (str. D)

Batterilevetid

Op til 100 timers afspilning med et normalt brug på 4 timer dagligt ved normal lydstyrke og brug af alkaliske batterier.

Op til 15 timer - 2500 mAh NiMH

Op til 40 timer - 9000 mAh NiMH

Frekvensdækning

FM 87.5-108 MHz

DAB 174.928 - 239.200MHz

Kredsløbsfunktioner

Højttaler 2 x 76 mm

Udgangseffekt 2 x 1 watt

Høretelefonstik 3,5 mm dia. stereo

Ekstra indgangsstik 3,5 mm dia. stereo

Antennesystem FM Teleskopantenne

DAB Teleskopantenne

Selskabet forbeholder sig ret til at ændre specifikationer uden forudgående varsel.

Garanti

Dette apparat er garanteret i 12 måneder fra leveringsdatoen over for den oprindelige ejer imod fabriktionsfejl eller nedbrud af dele, men i henhold til nedennævnte procedure. Såfremt en komponent eller del er defekt i løbet af garantiperioden, vil denne blive repareret eller udskiftet gratis.

Garantien dækker ikke:

1. Skader forårsaget af forkert brug.
2. Konsekventielle skader.
3. Modtagere med fjernede eller ændrede serienumre.

NB. En beskadiget eller knækket teleskopantenne repareres ikke under garantien.

Fremgangsmåde:

Erstatningskrav i henhold til denne garanti skal fremsendes via forhandleren, hvor apparatet er købt. Forhandleren vil sandsynligvis kunne udbedre en evt. defekt hurtigt og effektivt, men skulle det være nødvendigt, vil forhandleren sende apparatet til firmaets serviceafdeling for reparation.

Disse erklæringer har ikke effekt på køberens lovlige forbrugerrettigheder.



<http://www.robertsradio.co.uk>

© 2011 Roberts Radio Limited

